Cancelleria federale

Trattati intercantonali

Concordato del 29 ottobre 2004 dei Cantoni della Svizzera orientale sull'esecuzione delle pene e delle misure

Con lettera dell'11 gennaio 2005, la Commissione di esecuzione della Svizzera orientale ha presentato alla Confederazione il Concordato del 29 ottobre 2004 dei Cantoni della Svizzera orientale sull'esecuzione delle pene e delle misure.

La documentazione relativa può essere consultata presso:
Justizvollzug Kanton Zürich, lic. iur. Florian Funk, Feldstrasse 42, 8090 Zurigo,
tel. 043 259 81 05; fax 043 259 84 40.

Per maggiori informazioni è a disposizione il promemoria per la procedura concernente la comunicazione e l'esame dei trattati intercantonali e dei trattati conclusi dai Cantoni con l'estero:
(http://www.admin.ch/ch/i/bk/recht/genehmigung_kantonaler_erlasse/Merkblatt.html)

Ai Cantoni non interessati (Cantoni terzi) si chiede di notificare senza indugio eventuali obiezioni presso i Cantoni contraenti.

1° febbraio 2005 Cancelleria federale